

ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Model/ **Modèle**/ Modelo

-3210-3219-



Article/ **Item**/ Articulo

-027- Double dresser
Bureau double
Cómoda doble



ADULT ASSEMBLY REQUIRED
DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE
DEBE SER ENSAMBLADO POR UN ADULTA

ENGLISH

N.B.: It is important to carefully read the instructions before beginning the assembly.

Identify all the parts and hardware.
We recommend that you assemble the unit on a carpeted floor to avoid scratches. To facilitate assembly 2 people are required.
Keep the assembly instructions for future use and for warranty purposes. It contains all pertinent information regarding replacement parts and maintenance.

FRANÇAIS

N.B. Il est important de bien lire les instructions avant de commencer l'assemblage.

Bien identifier les pièces et la quincaillerie.
Il est recommandé d'assembler l'unité sur un tapis pour éviter les égratignures. Pour un assemblage facile et agréable ; 2 personnes sont requises.
Gardez les instructions d'assemblage pour utilisation future et pour la garantie. Elles contiennent toutes les informations pour un remplacement de pièce ou pour l'entretien périodique.

ESPAÑOL

N.B. Lea con detenimiento las instrucciones antes de comenzar a ensamblar su mueble.

Identifique las piezas y los articulos de ferretería.
Se recomienda ensamblar la unidad sobre una alfombra para evitar los rasguños. Para un ensamblaje mas facil se necesitan dos personas. Guarde el instructivo de ensamble para un futuro uso y para usos de garantía.
Este instructivo contiene todas las informaciones necesarias para un sustitución de pieza o un mantenimiento periodico.

1-800-290-0465

10014375 Rev.:Ci2 24/11/2010

⚠ WARNING

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over.
To help prevent tip-over:

- Place heaviest items in the lowest drawers.
- Do not set TVs or other heavy objects on the top of this product.
  Never allow children to climb or hang on drawers, doors, or shelves.
- Never open more than one drawer at a time.

Use of tip-over restraints only reduce, but not eliminate, the risk of tip-over.

⚠ AVERTISSEMENT

Des blessures graves ou fatales peuvent résulter du basculement du meuble.
Afin d'éviter le basculement :

- Placer les items les plus lourds dans les tiroirs du bas.
- Ne pas placer de TV ou d'autres objets lourds sur ce produit.
  Ne jamais laisser un enfant grimper sur les tiroirs, les portes et les tablettes ou s'accrocher à ceux-ci.
- Ne jamais ouvrir plus d'un tiroir à la fois.

L'utilisation de dispositif anti-basculement ne peut que réduire les risques de basculement, sans les éliminer totalement.

⚠ ADVERTENCIA

El vuelco del mueble puede ser causa de lesiones graves o de un aplastamiento fatal.
Para evitar el vuelco:

- Ponga las cosas pesadas en los cajones más bajos.
- No ponga televisores u otros objetos pesados encima de este producto.
  Nunca permita que un niño se trepe o se cuelgue en cajones, puertas o estantes.
- Nunca abra más de un cajón a la vez.

El uso de sujetadores para evitar el vuelco sólo puede disminuir el riesgo de un vuelco, pero no lo elimina.

CUSTOMERS SERVICE/ *SERVICE À LA CLIENTÈLE*/ SERVICIO A LA CLIENTELA

If you have any difficulty assembling this unit, or to order replacement parts, do not hesitate to contact us. Do not return any parts to the store, find the number(s) of the part(s) in the "Exploded view" or the "Hardware list", and CALL our customer service !

Si vous éprouvez des difficultés à assembler les pièces, ou pour commander des pièces de remplacement, n'hésitez pas à communiquer avec nous. Ne rapporter aucune pièce au magasin, repérez le(s) numéro(s) de(s) pièce(s) en question, dans la "Vue explosée" ou "la Liste de quincaillerie", et TÉLÉPHONEZ à notre service à la clientèle.

Si el Ensamblaje del mueble presenta ciertas dificultades, o para enviarle unas piezas de reemplazo, no dude en llamarnos. No traiga ninguna pieza al comercio. Identifique el o los número(s) de la(s) pieza(s) en cuestión en "la Lista de ferretería" o la "visión de conjunto" y LLAME a nuestro servicio a la clientela.

*Schedule/**Horaire*/*Horario

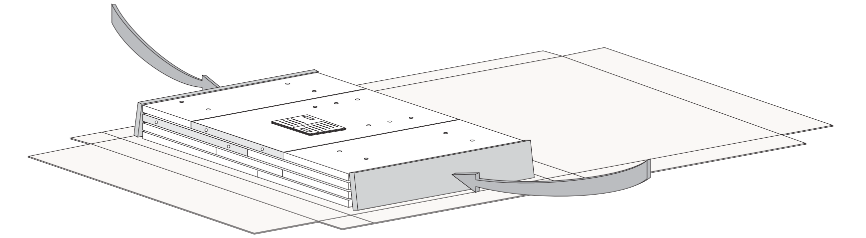
-See last page
-Voir dernière page
-Ver última página

 **1-800-290-0465**

N.B.: Discard two end packing parts. These are for protection during shipping.

N.B.: Les pièces aux extrémités de la boîte ne vous sont d'aucune utilité pour l'assemblage du meuble. Ce ne sont que des protecteurs.

N.B.: Las piezas en las extremidades de la caja son inútiles para ensamblar el mueble. Sirven únicamente para protejerlo.



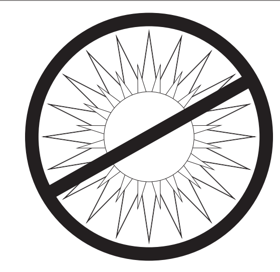
MAINTENANCE TIPS/*CONSEILS D'ENTRETIEN*/CONSEJOS DE MANUTENIMIENTO



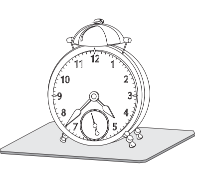
- Never let liquids or damp cloths sit on this furniture.
- *Ne jamais laisser de liquide ou linge humide sur le meuble.*
- Nunca deje un líquido o un trapo húmedo sobre el mueble.



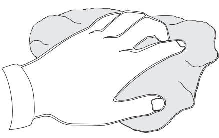
- Never use ammonia-based cleaning products, as they will damage the finish.
- *Ne jamais utiliser de nettoyeur à base d'ammoniaque, cela va endommager le fini.*
- Nunca utilice un producto de limpieza a base de amoníaco, esto dañará el acabado.



- To avoid dulling of the finish, do not place furniture in direct sunlight.
- *Ne pas placer le meuble directement au soleil pour prévenir le ternissement.*
- No exponga el mueble directamente al sol para prevenir empañamiento.

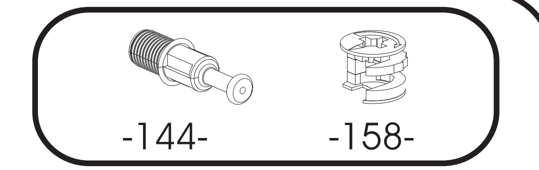


- Do not put plastic or rubber rings under appliances. Use cloth of felt protectors.
- *Évitez de déposer des appareils avec des rondelles de plastique ou de caoutchouc. Utilisez un protecteur en tissu ou en feutre.*
- Evite apoyar aparatos con redondeles de plástico o de goma. Utilizar un protector de tela o de fieltro.



- To clean, use a soft or slightly damp cloth, then wipe with a clean, dry cloth.
- *Pour nettoyer, utilisez un linge doux ou légèrement humecté. Essuyez par la suite avec un linge propre et sec.*
- Para limpiar, utilice un trapo suave o ligeramente humedecido. Seque luego con un trapo limpio y seco.

HOW TO USE THE DOWEL(-144-) AND THE ECCENTRIC NUT(-158-)
EXEMPLE D'UTILISATION (GOUJON(-144-) ET ECROU(-158-))
EJEMPLO DE UTILIZACIÓN (CLAVIJA(-144-) Y TUERCA EXCÉNTRICA(-158-)



ENGLISH

A. Fully insert the "quick fit dowel -144-" into the specified holes.

B. To withdraw the "quick fit dowel -144-", do not use any tool, unscrew it with the hand.

C. With your thumb, insert the "eccentric-nut -158-" into the specified holes with the arrow pointing towards the insertion hole.

D. Insert the pieces into one another and make sure they are completely united.

E. To lock the pieces together, turn (tighten) the "eccentric-nut -158-" to the right for slightly more than half a turn.

FRANÇAIS

A. *Insérer jusqu'au fond le «goujon à enfoncer -144-» dans les trous mentionnés.*

B. *Pour retirer le «goujon à enfoncer -144-», n'utiliser aucun outil, dévisser le à la main.*

C. *Avec le pouce, insérer «l'écrou excentrique -158-» dans les trous mentionnés, la flèche vers le trou d'insertion.*

D. *Joindre les pièces l'une dans l'autre et s'assurer qu'elles sont bien unies l'une contre l'autre.*

E. *Tourner (serrer) «l'écrou excentrique -158-» vers la droite, un peu plus d'un demi tour, pour bloquer les pièces ensemble.*

ESPAÑOL

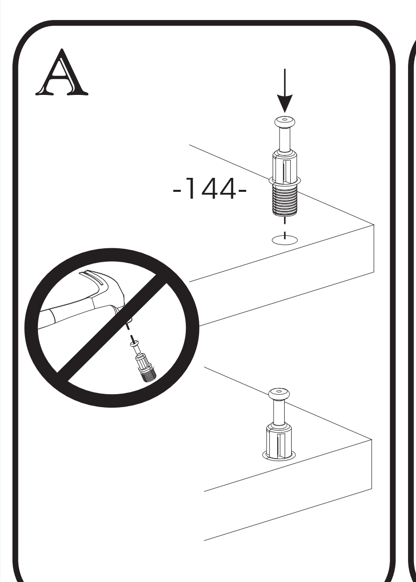
A. Introduzca el "clavija -144-" hasta el fondo en todos los agujeros mencionados.

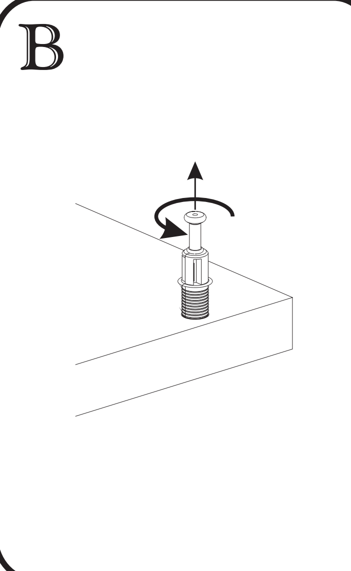
B. Para retirar el "clavija -144-", no utilizar herramientas, desatornillar el a la mano.

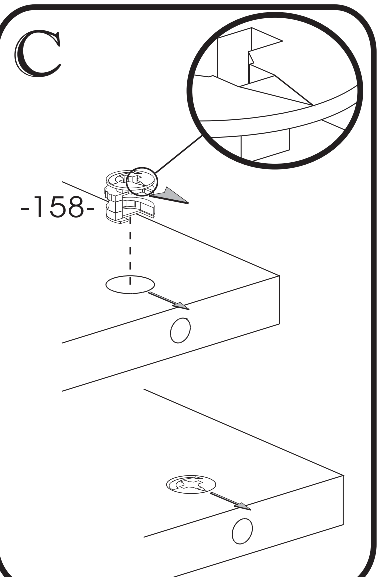
C. Introduzca con el pulgar la "tuerca excéntrica -158-" en los agujeros mencionados, con la flecha apuntando hacia el agujero de inserción.

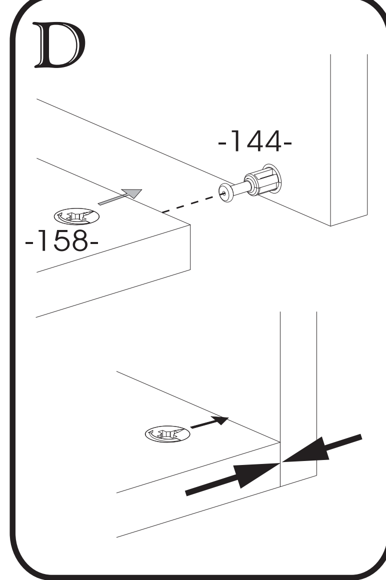
D. Una las piezas entre sí. Asegúrese de que se encuentren bien unidas.

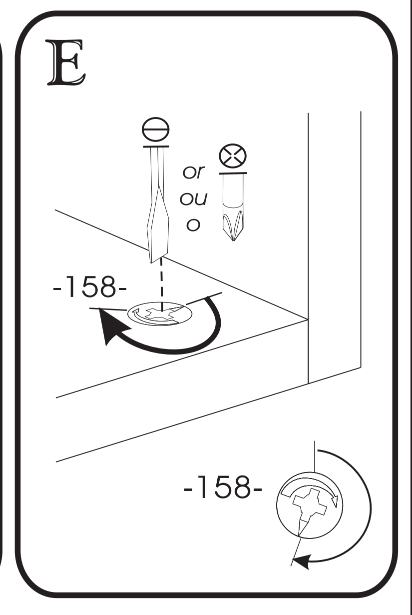
E. Haga girar hacia la derecha y ajuste la "tuerca excéntrica -158-" dando algo más que una media vuelta para que las piezas queden atrancadas.









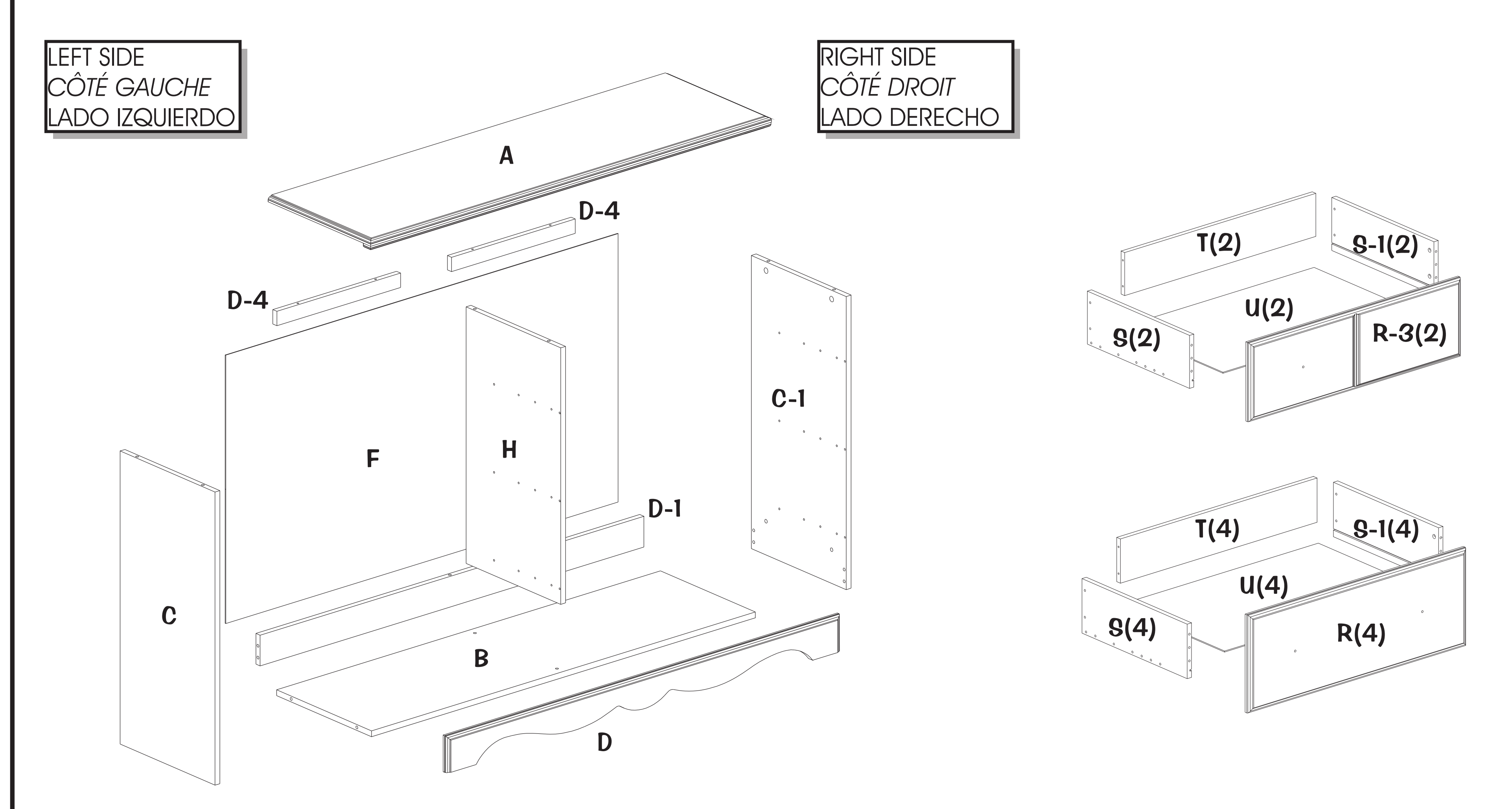


THINGS TO REMEMBER FOR ASSEMBLING/*À RETENIR LORS DE L'ASSEMBLAGE*/ A RECORDAR DURANTE EL ENSAMBLAJE

FOR YOUR INFORMATION ONLY *POUR INFORMATION SEULEMENT* A TÍTULO INFORMATIVO

-EXPLODED VIEW (Piece numbers for reference)FACING THE UNIT
-VUE EXPLOSÉE (Numéros des pièces pour références)FACE AU MEUBLE
-VISIÓN DE CONJUNTO (Número de las piezas para referencia)FRENTE AL MUEBLE

3210-3219-027



- All parts, except for F and U(6) are marked out or labelled on one side.
- *Toutes les pièces, sauf F et U(6) sont repérées par marquage sur un des côtés, ou par étiquetage sur une des faces.*
- Todas las piezas, a excepción de F y U(6) están identificadas con una marca en los lados o con etiquetas en una de las caras.

CODE ***CODE*** CODIGO	QTY ***QTE*** CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION ***DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE*** DESCRIPCION DE LA FERRETERÍA
6	5	FELT ***FEUTRE*** FIELTRO
21	6	RIGHT DRAWER SLIDE ***COULISSE DE TIROIR DROIT*** CORREDERA DE CAJON DERECHO
22	6	LEFT DRAWER SLIDE ***COULISSE DE TIROIR GAUCHE*** CORREDERA DE CAJON IZQUIERDO
23	12	DRAWER SLIDE ***COULISSE DE TIROIR*** CORREDERA DE CAJON
59	12	KNOB ***BOUTON*** TIRADOR
90	30	3/4" COMMON NAIL ***CLOU À TÊTE 3/4"*** CLAVO DE 3/4" CON CABEZA
92	12	10 MM EURO SCREW ***VIS EURO 10 MM*** TORNILLO EURO 10 MM
99	1	9/16" ROUND HEAD SCREW ***VIS 9/16" TÊTE RONDE*** TORNILLO 9/16" CABEZA REDONDA
101	12	13,3mm FLAT HEAD SCREW ***VIS 13,3mm TÊTE PLATE*** TORNILLO 13,3mm CABEZA PLANA
106	36	CRENELATED NAIL ***CLOU CRÉNELÉ*** CLAVO DENTADO
109	12	BUMPER ***COUSSINET*** COJINETE
111	24	29mm FLAT HEAD SCREW ***VIS 29mm TÊTE PLATE*** TORNILLO 29mm CABEZA PLANA

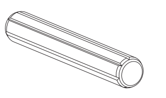
CODE ***CODE*** CODIGO	QTY ***QTE*** CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION ***DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE*** DESCRIPCION DE LA FERRETERÍA
116	1	2 1/2" ROUND HEAD SCREW ***VIS 2 1/2" TÊTE RONDE*** TORNILLO 2 1/2" CABEZA REDONDA
120	16	1 1/4" ROUND HEAD SCREW ***VIS 1 1/4" TÊTE RONDE*** TORNILLO 1 1/4" CABEZA REDONDA
144	8	QUICK FIT DOWEL ***GOUJON À ENFONCER*** TARUGO DE FIJACION
158	8	15 X 12 MM CAM KLIX ***ÉCROU KLIX 15 X 12 MM*** TUERCA KLIX 15 X 12 MM
184	24	FIXING BRACKET ***ÉQUERRE DE FIXATION*** ESCUADRA DE FIJACIÓN
199	1	SECURITY BRACKET ***ÉQUERRE DE SÉCURITÉ*** ESCUARDA DE SECURIDAD
221	1	TOOL FOR INSERTION OF THE SLIDES ***OUTIL D'INSERTION DES COULISSES*** HERRAMIENTA DE INSERCIÓN DE LOS CORREDERAS
227	6	DRAWER STABILIZER SCREW ***VIS 1" POUR STABILISATEUR*** TORNILLO 1" PARA ESTABILIZADOR
228	6	DRAWER STABILIZERE ***STABILISATEUR FOND DE TIROIR*** CAJÓN ESTABILIZADOR
229	12	PLASTIC DOWEL ***GOUJON DE PLASTIQUE*** TARUGO DE PLASTICO
231	17	PLASTIC DOWEL ***GOUJON DE PLASTIQUE*** TARUGO DE PLASTICO
242	24	PLASTIC DOWEL ***GOUJON DE PLASTIQUE*** TARUGO DE PLASTICO

CODE ***CODE*** CODIGO	QTY ***QTE*** CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION ***DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE*** DESCRIPCION DE LA FERRETERÍA
278	24	13 MM EURO SCREW ***VIS EURO 13 MM*** TORNILLO EURO 13 MM

* In the hardware package, you have spare parts -231-.

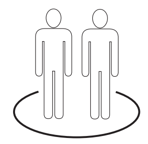
** Dans la quincaillerie, vous avez les pièces de remplacement -231-.*

* En la ferreteria, tenemos las piezas de reemplazo -231-.

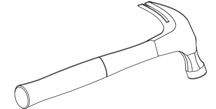


* TOOLS REQUIRED/***OUTILS REQUIS***/HERRAMIENTAS REQUERIDAS:

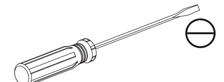
- 2 PEOPLE/*2 PERSONNES*/2 PERSONAS



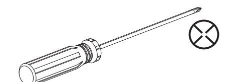
- HAMMER/*MARTEAU*/MARTILLO



- STANDARD/*PLAT*/PLANO

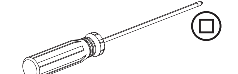


- PHILLIPS/*ÉTOILE*/ESTRELLA



or/*ou*/o

- ROBERTSON/*CARRÉ*/CUADRADO





1

Required/Requis/Requerido	
X12	-229-

-229-

-229-

R(4)

R-3(2)

- Insert -229- into R-3(2) and R(4).

- *Insérer -229- dans R-3(2) et R(4).*

- Insertar -229- en R-3(2) y R(4).

2

Required/Requis/Requerido	
X6	-21-
X6	-22-
X1	-221-

-21-/-22-

-221-

-22-

S

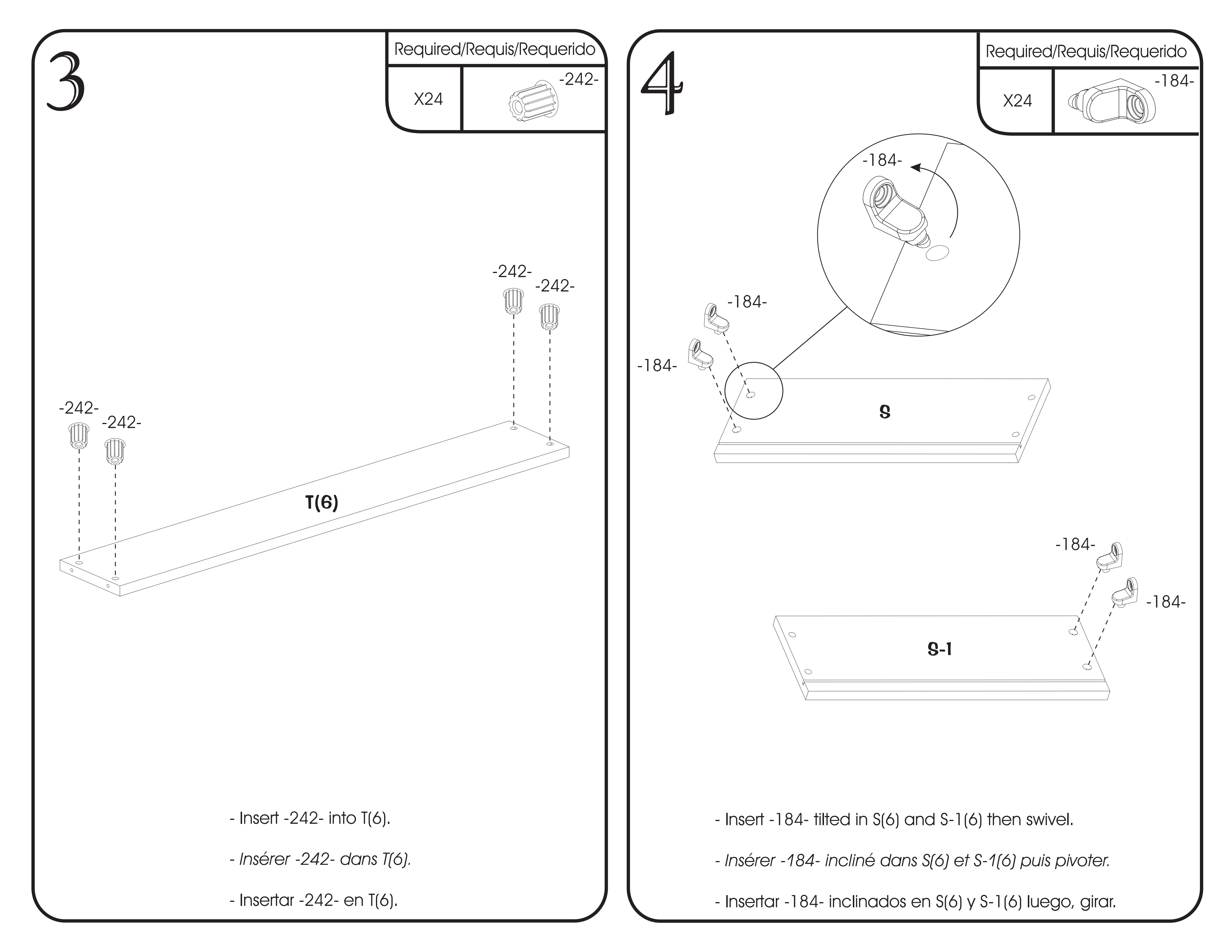
-21-

S-1

- To insert -22- on S(6) and -21- on S-1(6), use -221- by placing it on -21- and -22-, and knock it in with a hammer.

- *Pour insérer -22- sur S(6) et -21- sur S-1(6), utiliser -221- en le plaçant sur -21- et -22-, et cogner dessus avec un marteau.*

- Para insertar -22- sobre S(6) y -21- sobre S-1(6), poner -221- sobre -21- y -22-, y golpear sobre con un martillo.


3
Required/Requis/Requerido
X24
-242-
-242-
-242-
-242-
-242-
T(6)
- Insert -242- into T(6).
- *Insérer -242- dans T(6).*
- Insertar -242- en T(6).
4
Required/Requis/Requerido
X24
-184-
-184-
-184-
-184-
S
-184-
-184-
S-1
- Insert -184- tilted in S(6) and S-1(6) then swivel.
- *Insérer -184- incliné dans S(6) et S-1(6) puis pivoter.*
- Insertar -184- inclinados en S(6) y S-1(6) luego, girar.

5

S

S-1

R(4)

R-3(2)

- Insert S and S-1 into R-3(2) and R(4).

- Insérer S et S-1 dans R-3(2) et R(4).

- Insertar S y S-1 en R-3(2) y R(4).

6

Required/Requis/Requerido	
X24	-278-

-184-

S-1

S

-278-

-278-

R(4)

R-3(2)

- Insert -184- tilted in S(6) and S-1(6) then swivel.
- Screw -278- through -184- into R-3(2) and R(4).

- Insérer -184- incliné dans S(6) et S-1(6) puis pivoter.
- Visser -278- à travers -184- dans R-3(2) et R(4).

- Insertar -184- inclinados en S(6) y S-1(6) luego, girar.
- Atornillar -278- a través -184- en R-3(2) y R(4).

7

S-1
U
R(4)
R-3(2)

- Slide U (not printed) into the grooves of S(6), S-1(6), R-3(2) and R(4).

- *Glisser U (non inscrit) dans les rainures de S(6), S-1(6), R-3(2) et R(4).*

- Deslizar U (no escrito) en las ranuras de S(6), S-1(6), R-3(2) y R(4).

8

Required/Requis/Requerido	
X24	-111-

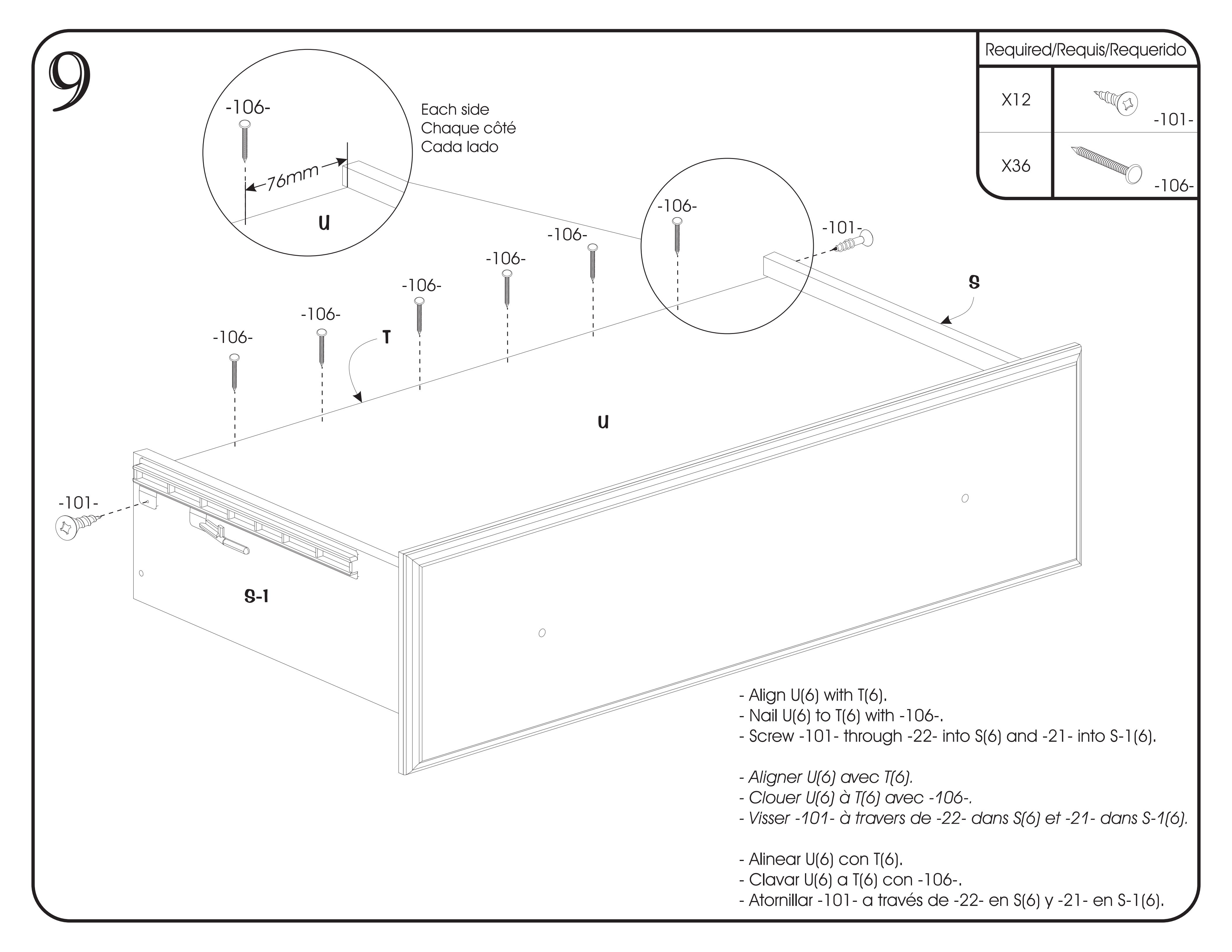
With care
Avec précaution
Con preconción

T
-111-
-111-
S
-111-
-111-
U
S-1

- Insert T(6) between S(6) and S-1(6).
- Screw -111- through S(6) and S-1(6) into T(6).

- *Insérer T(6) entre S(6) et S-1(6).*
- *Visser -111- à travers de S(6) et S-1(6) dans T(6).*

- Insertar T(6) entre S(6) y S-1(6).
- Atornillar -111- a través de S(6) y S-1(6) en T(6).



- Align U(6) with T(6).
- Nail U(6) to T(6) with -106-.
- Screw -101- through -22- into S(6) and -21- into S-1(6).

- *Aligner U(6) avec T(6).*
- *Clouer U(6) à T(6) avec -106-.*
- *Visser -101- à travers de -22- dans S(6) et -21- dans S-1(6).*

- Alinear U(6) con T(6).
- Clavar U(6) a T(6) con -106-.
- Atornillar -101- a través de -22- en S(6) y -21- en S-1(6).

10

SouthShore FURNITURE

A Smart Choice

ENGLISH

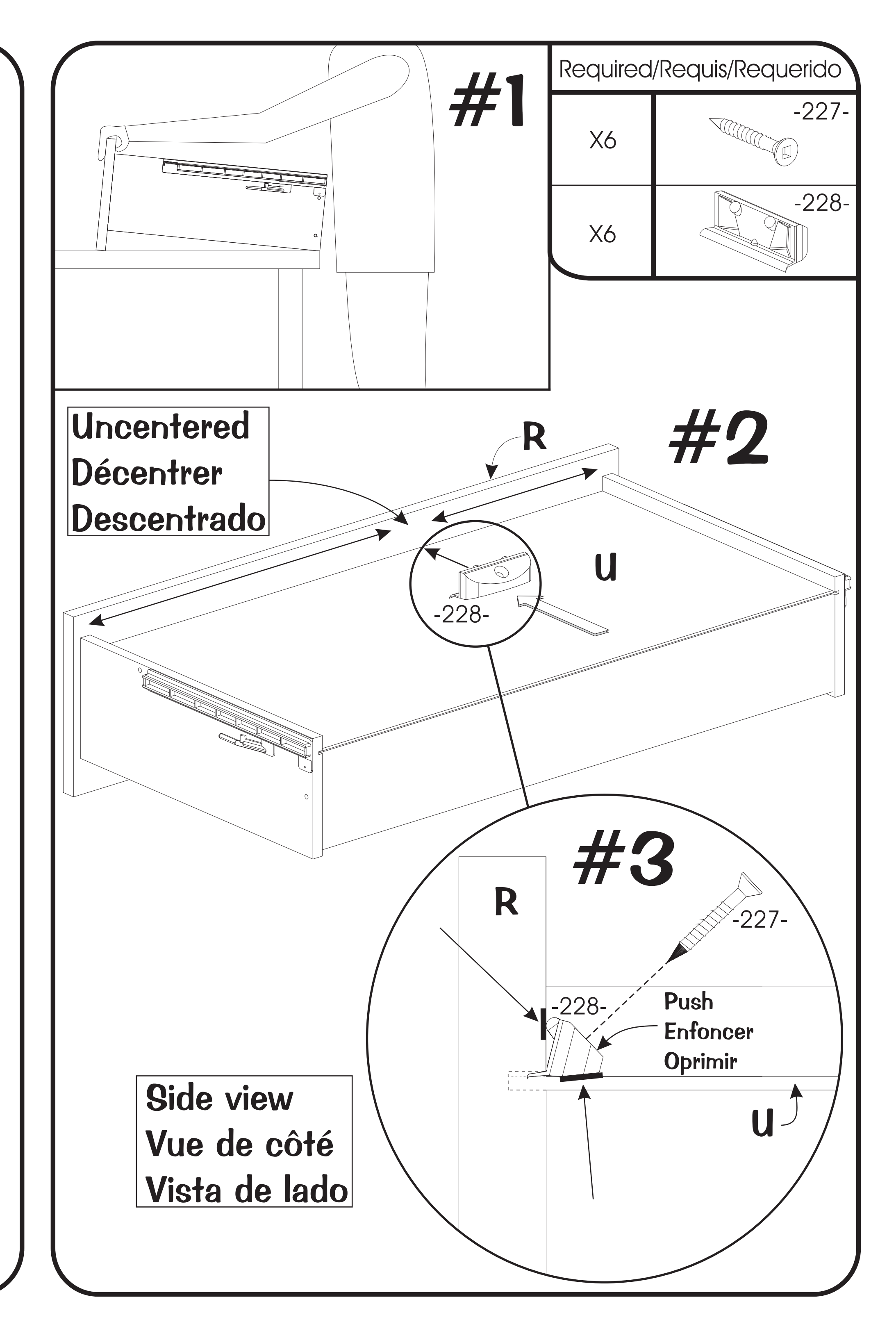
#1 - Put the drawer upside down with the back toward yourself.
#2 - Slide -228- into the groove of R with your thumbs.
#3 - **Important**: **Make sure that -228- is completely flush with R and U before inserting screw.**
- Screw -227- through -228- into R, *holding R with your hand.*

FRANÇAIS

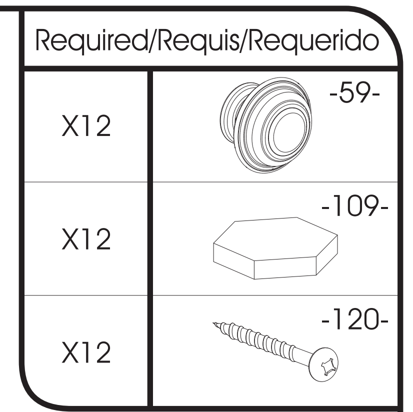
#1 - Positionner le tiroir à l'envers avec le dos vers soi.
#2 - Enfoncer -228- dans la rainure de R avec les pouces.
*#3 - **Important: S'assurer que -228- est complètement appuyé sur R et U avant de visser.***
- Visser -227- à travers -228- dans R en retenant R avec une main.

ESPAÑOL

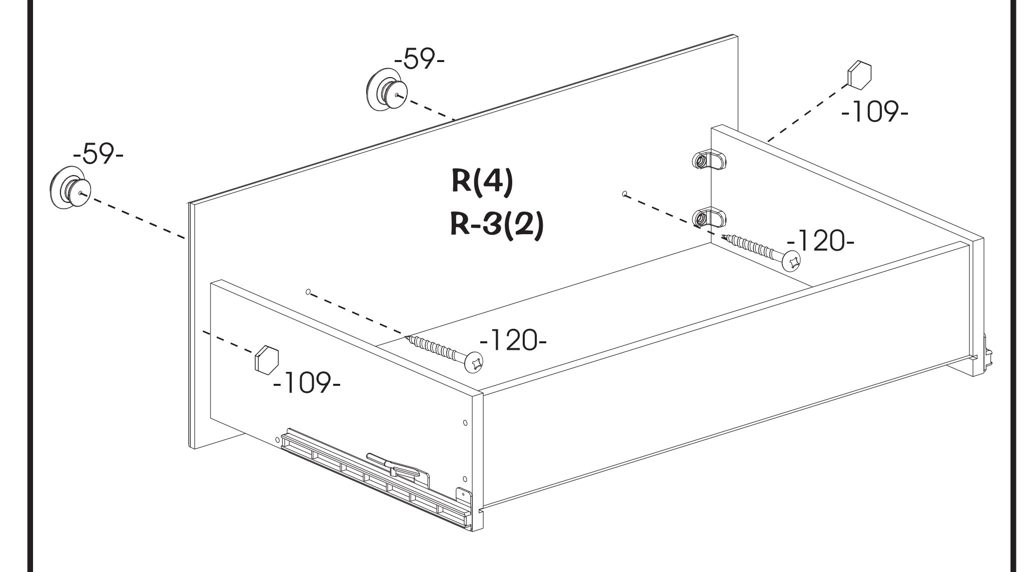
#1 - Coloque el cajón al revés con su espalda hacia ti.
#2 - Rodar -228- en la ranura de R con los pulgares.
#3 - **Importante : Asegurarse que -228- está completamente apoyado a R y a U antes de atornillar.**
- Atornillar -227- a través de -228- dentro de R, reteniendo R con una mano.



11



Required/Requis/Requerido	
X12	-59-
X12	-109-
X12	-120-



- Screw -59-(12) to R(4) and R-3(2) with -120-(12). (6 drawers)
- Stick -109-(2) on R(4) and R-3(2).

- *Visser -59-(12) à R(4) et R-3(2) avec -120-(12). (6 tiroirs)*
- *Coller -109-(2) sur R(4) et R-3(2).*

- Atornillar -59-(12) en R(4) y R-3(2) con -120-(12). (6 cajones)
- Pegar -109-(2) sobre R(4) y R-3(2).

12

Required/Requis/Requerido	
X13	-231-

D

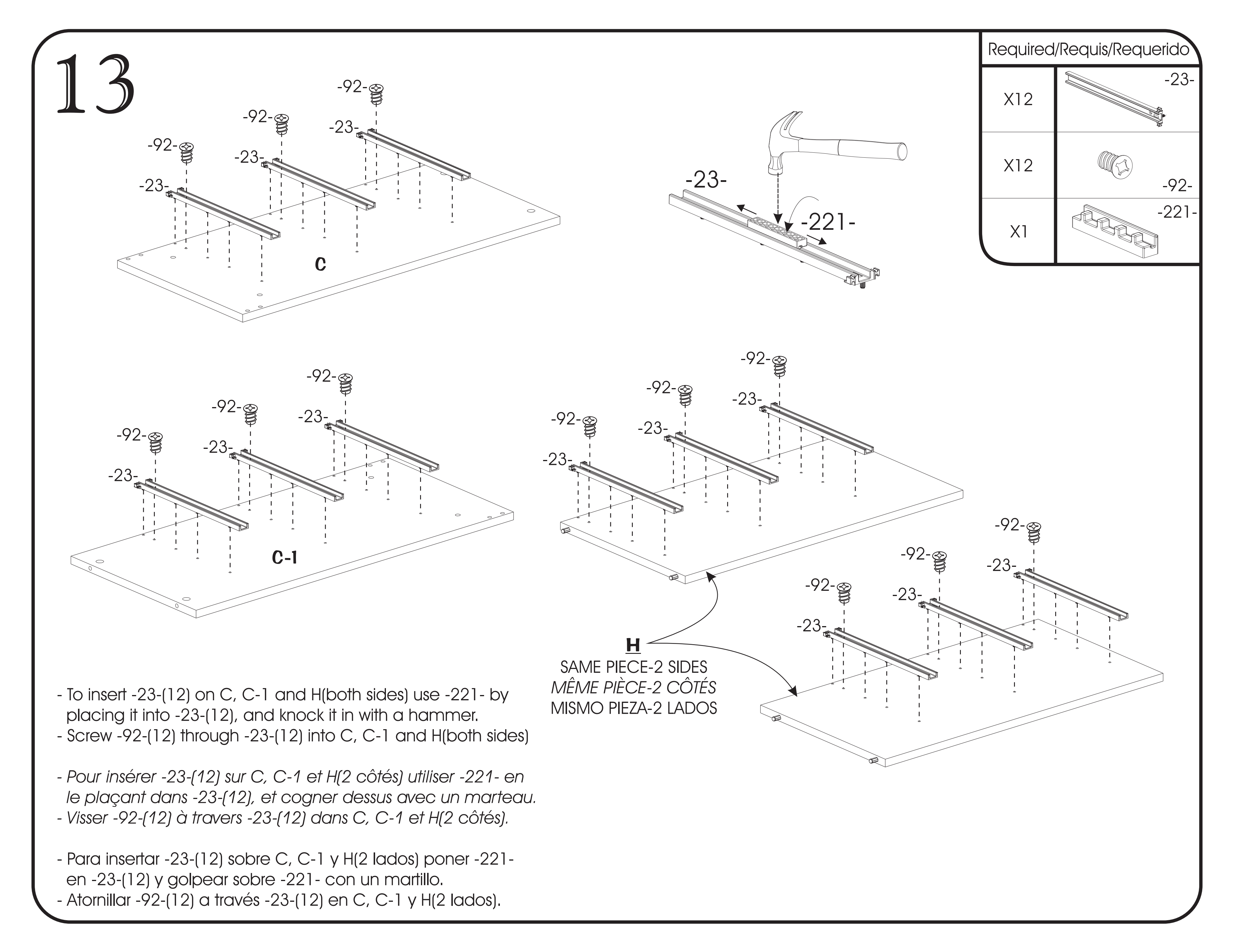
D-1

H

- Insert -231- into D, D-1 and H.

- *Insérer -231- dans D, D-1 et H.*

- Insertar -231- en D, D-1 y H.



- To insert -23-(12) on C, C-1 and H(both sides) use -221- by placing it into -23-(12), and knock it in with a hammer.
- Screw -92-(12) through -23-(12) into C, C-1 and H(both sides)

- *Pour insérer -23-(12) sur C, C-1 et H(2 côtés) utiliser -221- en le plaçant dans -23-(12), et cogner dessus avec un marteau.*
- *Visser -92-(12) à travers -23-(12) dans C, C-1 et H(2 côtés).*

- Para insertar -23-(12) sobre C, C-1 y H(2 lados) poner -221- en -23-(12) y golpear sobre -221- con un martillo.
- Atornillar -92-(12) a través -23-(12) en C, C-1 y H(2 lados).

14

Required/Requis/Requerido	
X8	-158-

ARROW TOWARDS THE HOLE/**FLÈCHE VERS LE TROU**/FLECHA HACIA EL HUECO

-158-

B

C

C-1

- With thumb, insert -158-(8) into C, C-1 and B.
  (Make sure the little arrow is towards the insertion hole.)

- *Avec le pouce, insérer -158-(8) dans C, C-1 et B.*
  (Assurez-vous que la flèche pointe vers le trou d'insertion.)

- Con el pulgar, insertar -158-(8) en C, C-1 y B.
  (Asegurarse que la flecha esté orientada hacia el hueco de insertion.)

15

Required/Requis/Requerido	
X8	-144-

A

C-1

C

- Insert -144-(8) into A, C and C-1.

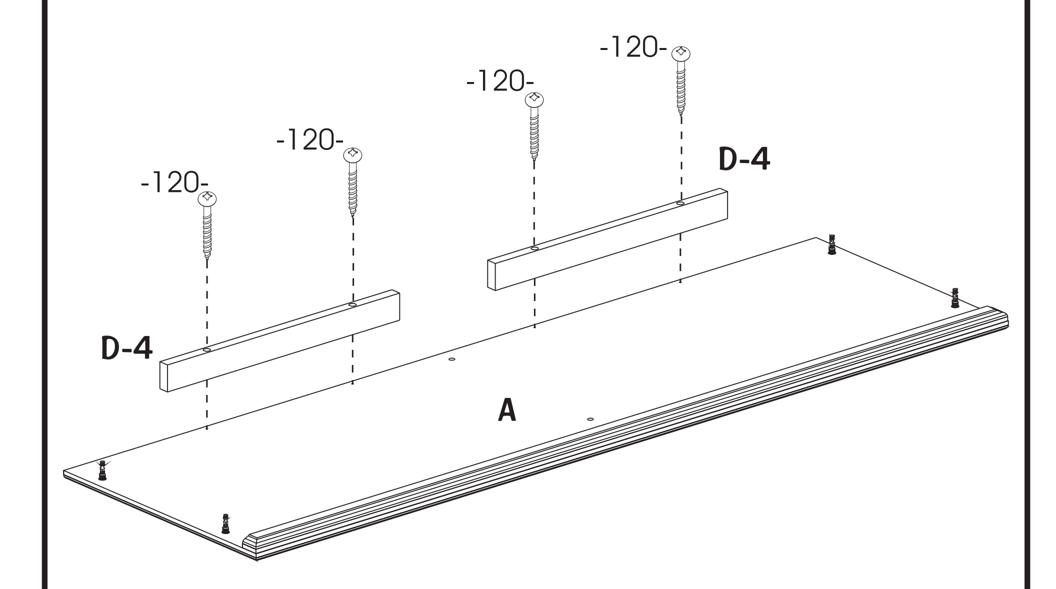
- *Insérer -144-(8) dans A, C et C-1.*

- Insertar -144-(8) en A, C y C-1.

16

Required/Requis/Requerido

X4	-120-



- Screw -120-(4) into A through D-4(2).

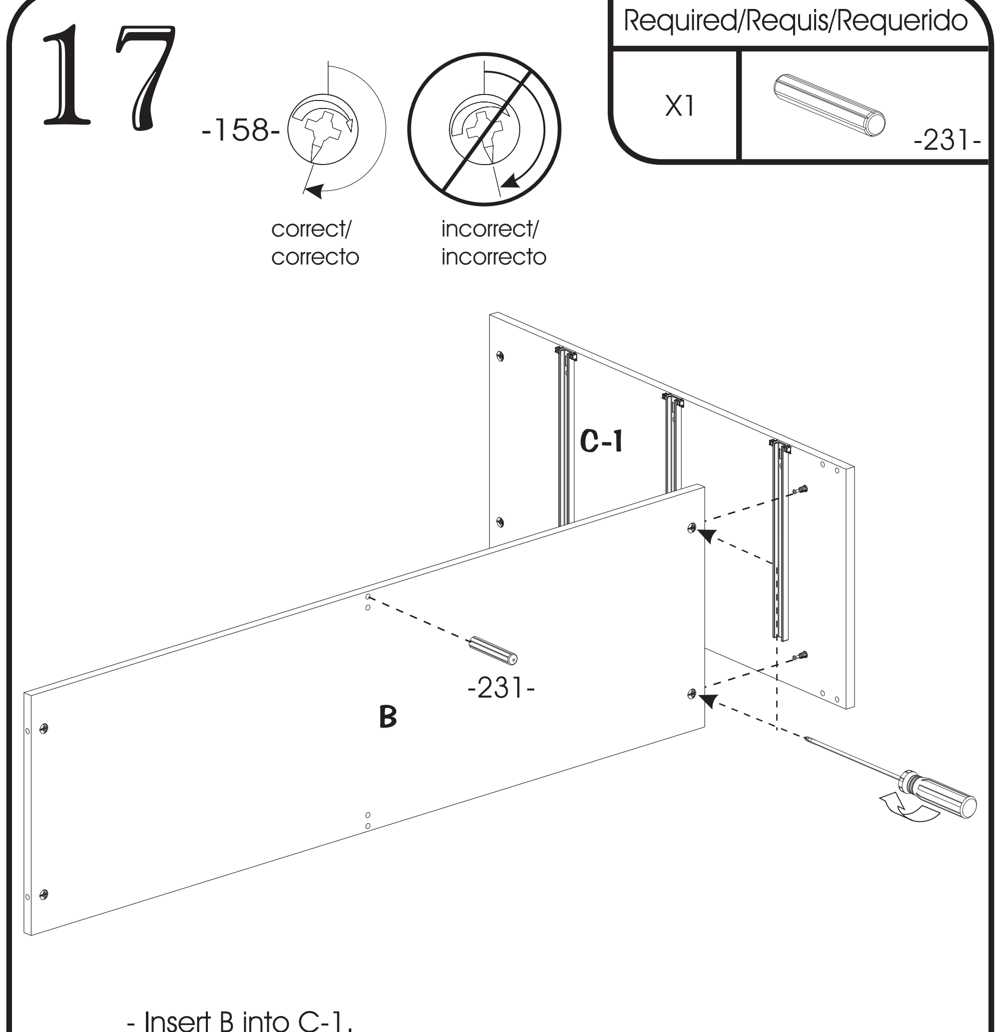
- *Visser -120-(4) dans A à travers D-4 (2).*

- Atornillar -120-(4) en A a través D-4(2).

17

Required/Requis/Requerido

X1	-231-



- Insert B into C-1.
- Tighten right -158-(2) *little more than a half turn* on B to lock pieces together.
- Insert -231- into B.

- *Insérer B dans C-1.*
- *Tourner -158-(2) un peu plus qu'un demi tour à droite sur B pour barrer les pièces ensemble.*
Insérer -231- dans B.

- Insertar B en C-1.
- Girar -158-(2) un poco màs que una média vuelta hacia la derecha sobre B para trancar las piezas juntas.
- Insertar -231- en B.

18

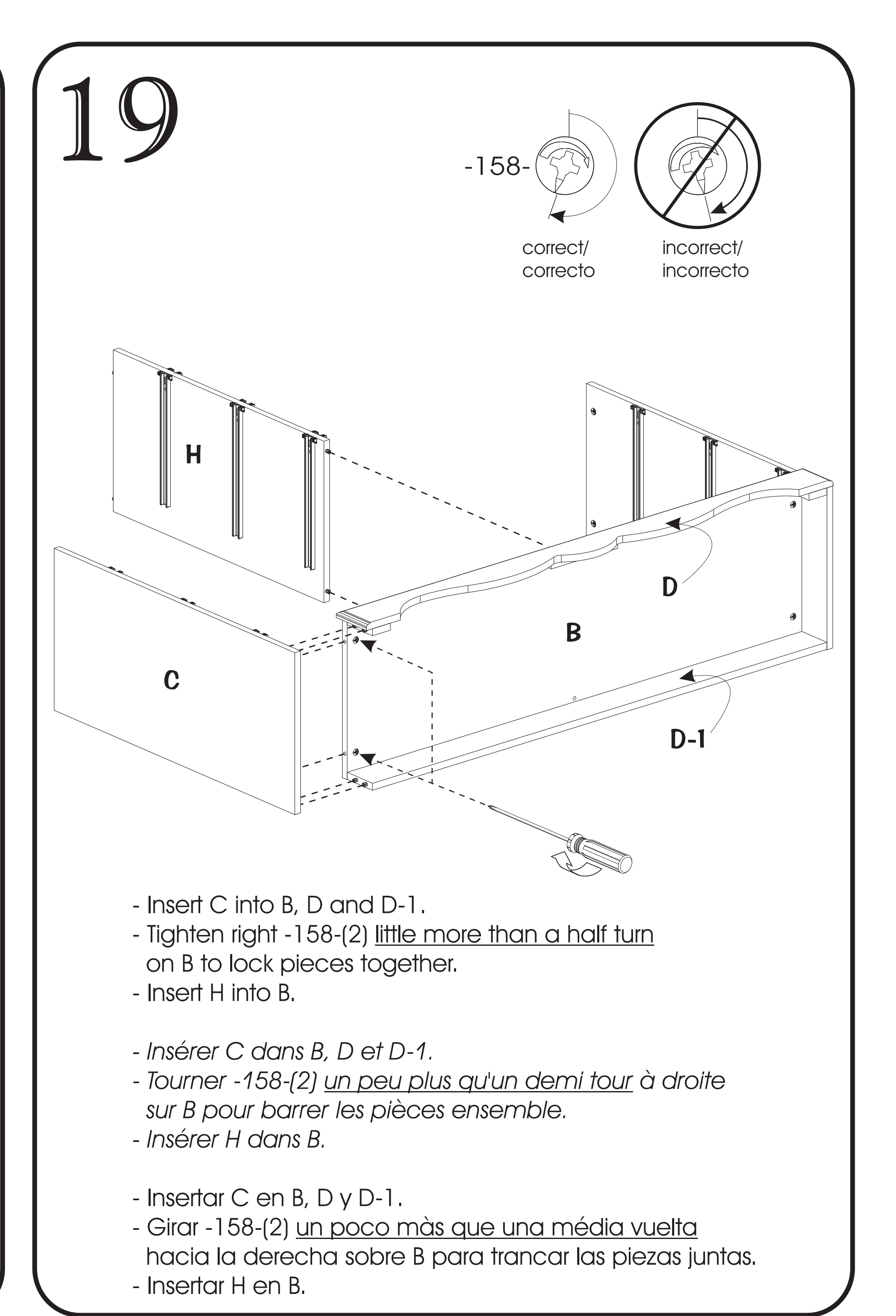
C-1
D
B
D-1

- Insert D and D-1 into C-1, then into B.

- *Insérer D et D-1 dans C-1, puis dans B.*

- Insertar D y D-1 en C-1, luego en B.

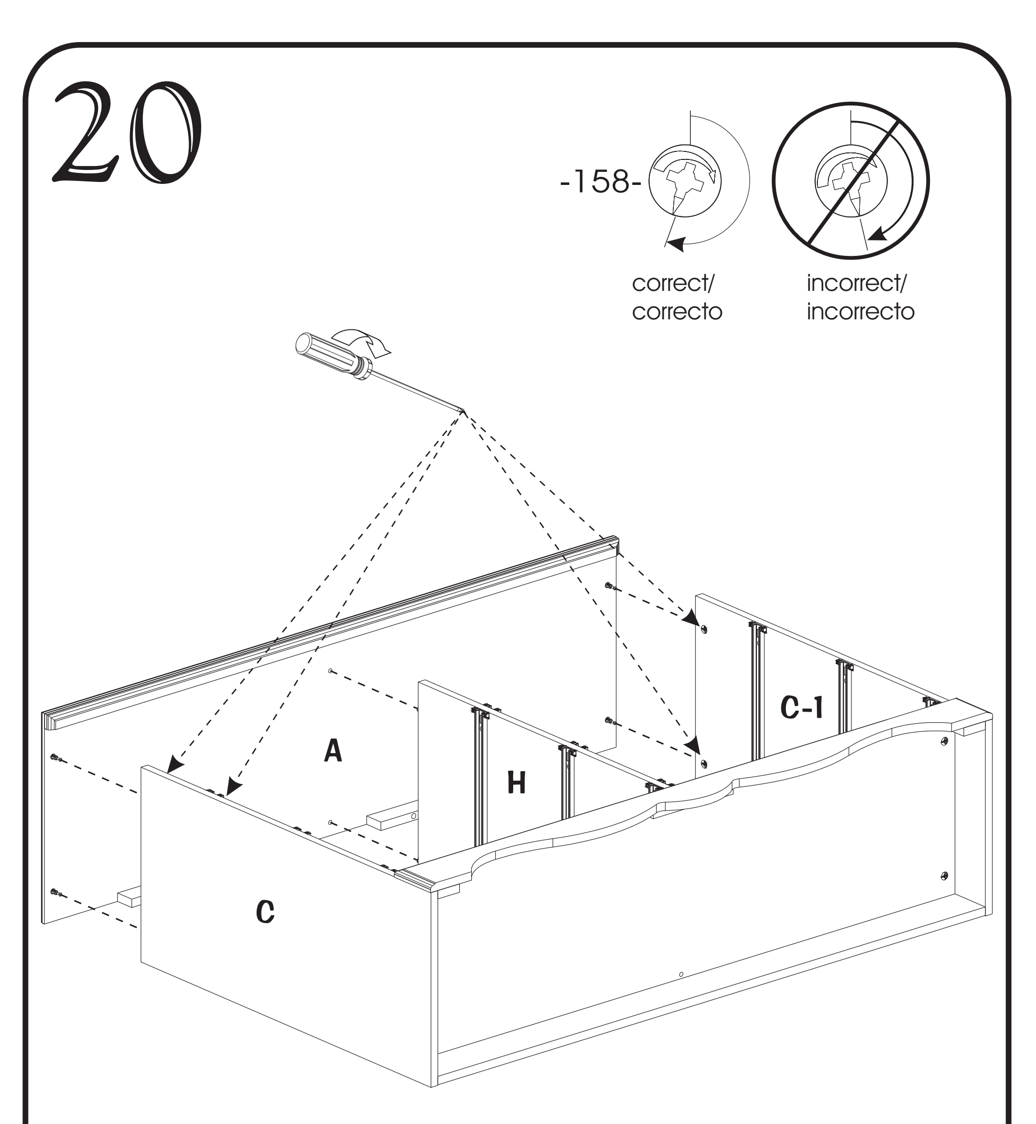
19



- Insert C into B, D and D-1.
- Tighten right -158-(2) <u>little more than a half turn</u> on B to lock pieces together.
- Insert H into B.

- *Insérer C dans B, D et D-1.*
- *Tourner -158-(2) <u>un peu plus qu'un demi tour</u> à droite sur B pour barrer les pièces ensemble.*
- *Insérer H dans B.*

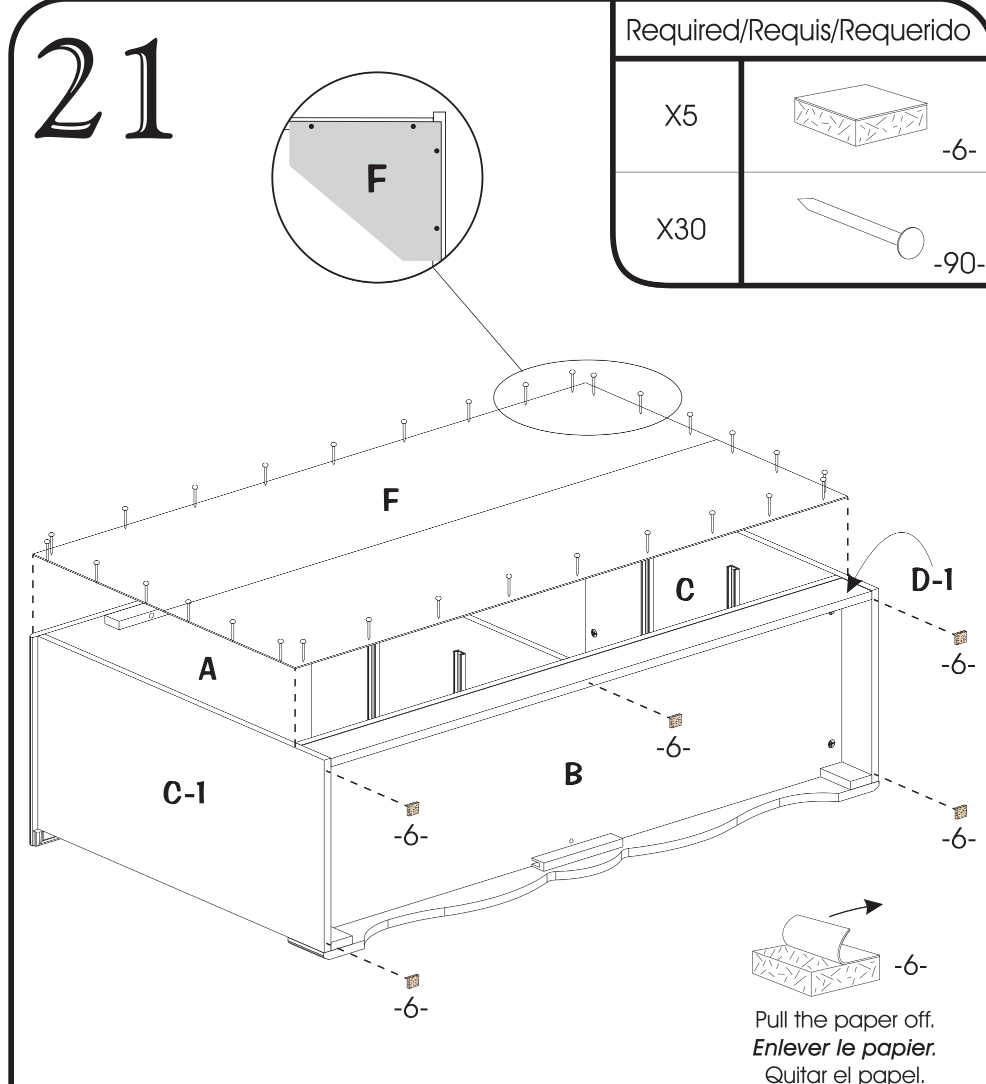
- Insertar C en B, D y D-1.
- Girar -158-(2) <u>un poco màs que una média vuelta</u> hacia la derecha sobre B para trancar las piezas juntas.
- Insertar H en B.



- Insert A into C, C-1 and H.
- Tighten right -158-(4) <u>little more than a half turn</u> on C and C-1 to lock them together.

- *Insérer A dans C, C-1 et H.*
- *Tourner -158-(4) <u>un peu plus qu'un demi tour à droite</u> sur C et C-1 pour les barrer ensemble.*

- Insertar A en C, C-1 y H.
- Girar -158-(4) <u>un poco màs que una média</u> vuelta hacia la derecha sobre C y C-1 para trancarlos juntos.



Required/Requis/Requerido	
X5	-6-
X30	-90-

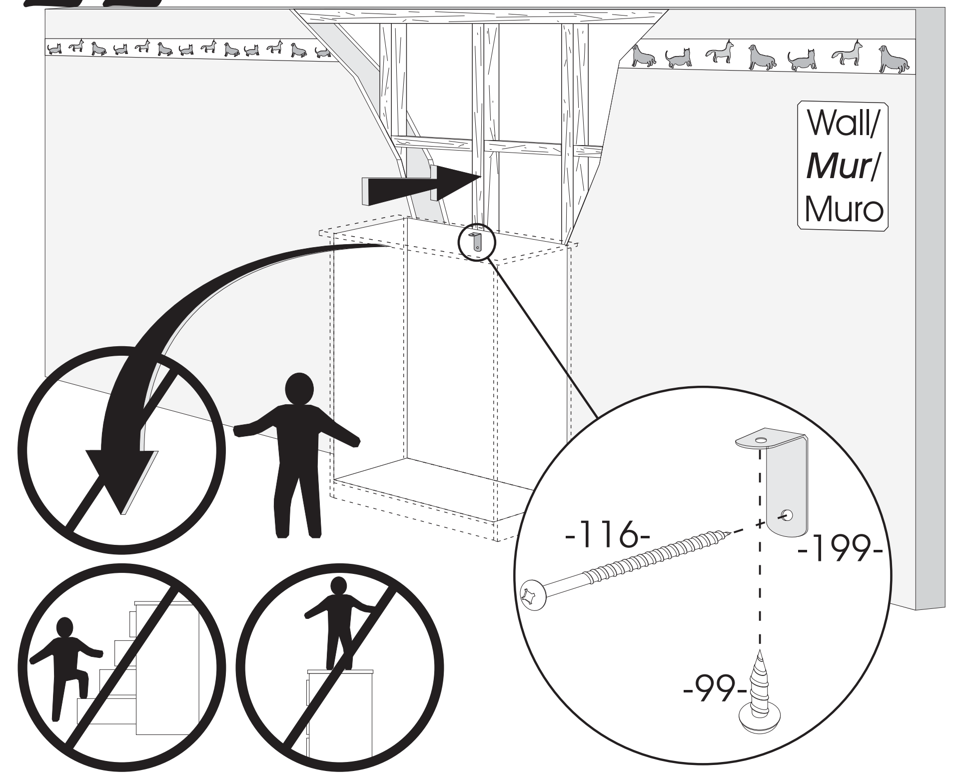
- Make sure the unit is level (squared).
- In beginning by the corners, nail F to A, B, C and C-1 with -90-(30).
- Stick -6-(5) under C, C-1 and D-1.

- *Assurez vous que l'unité soit au niveau (à l'équerre).*
- *En commençant par les coins, clouer F à A, B, C et C-1 avec -90-(30).*
- *Coller -6-(5) sous C, C-1 et D-1.*

- Cerciorarse de que la unidad se encuentre a nivel.
- Comenzando por las esquinas, clavar F a A, B, C y C-1 con -90-(30).
- Pegar -6-(5) debajo C, C-1 y D-1.

22

-Safety bracket installation
-Installation de l'équerre de sécurité
-Instalacion del escuadra de seguridad

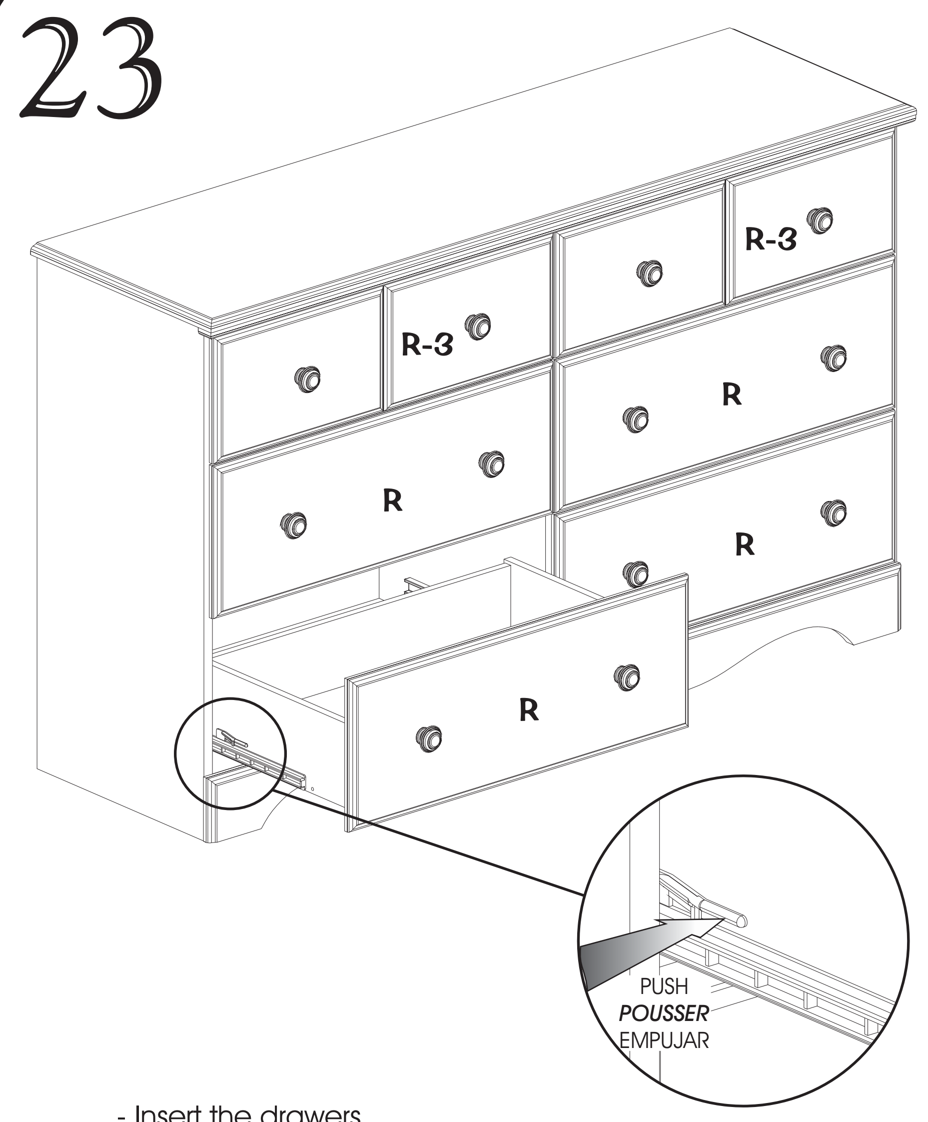


- TO PREVENT THE UNIT FALLING ON CHILDREN
  Locate a stud in the wall behind the unit. Screw -199- under the top with -99-. And through the back of the unit with -116- into the solid part of the wall.

- POUR EMPÊCHER LE MEUBLE DE BASCULER SUR LES ENFANTS
Localiser un colombage, dans la largeur du meuble. Visser -199- sous le dessus du meuble avec -99-. Et à travers le dos du meuble avec -116-, dans la partie solide du mur.

- POR IMPEDIR EL MUEBLE QUE VOLCAR SOBRE LOS NINOS.
  Localizar uno entramado, en la anchura del mueble. Atornillar -199- debajo la pieza del encima con -99-. Y a traves del dorso del mueble con -116-, en la parte solida del muro.

23



- Insert the drawers.
- To pull out the drawer, push, each side, on the glide stopper lever then pull out the drawer.

- *Insérer les tiroirs.*
- *Pour enlever le tiroir, pousser de chaque côté sur les leviers d'arrêt de la coulisse, puis tirer sur le tiroir.*

- Insertar los cajones.
- Para sacar el cajon, empujar el palanca sobre los lados del cajon.

5 YEAR LIMITED WARRANTY

1. South ShoreTM Furniture provides the original buyer with a warranty covering "defects" on furni-ture parts and workmanship for a period of 5 years from the date or purchase.
2. The word "defect" as used in this warranty is defined as any imperfection that may impair the intended use of the product.
3. This warranty is strictly limited to the repair or replacement of defective component parts, and excludes all other direct or indirect charges and expenses up to the limit permitted by law in your state/province.
4. In the case of a discontinued part or product, South ShoreTM Furniture promises to reimburse the value of that part or product.
5. If a replacement part is unavailable, South ShoreTM Furniture's liability to the buyer will not exceed the production cost of the part in question.
6. This warranty only applies under conditions of normal domestic use. It does not cover defects resulting from commercial use, intentional damage, negligence, abuse, product modification, accidents, exposure to the elements, or maintenance that does not comply with the guidelines on our website.
7. To honor this warranty, South ShoreTM Furniture reserves the right to verify the grounds of any request and to ask for the original buyer's proof of purchase.
8. This warranty is only valid on purchases made at authorized South ShoreTM Furniture retailers in canada, the U.S., Mexico, Puerto rico and Bermuda.
9. This warranty defines the limits of South ShoreTM Furniture's liability, and entitles the original buyer to specific rights. Any warranty defined by law in your state/province is limited to a period of 5 years. If the law in your state/province prohibits this restriction, then it does not apply.
10. South ShoreTM Furniture will not reimburse defective furniture, but will replace it with an item of equivalent value.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

1.Meubles South ShoreMC garantit à l'acheteur original, pour une période de 5 ans à partir de la date d'achat, toutes les composantes des meubles contre les «défauts» de matériaux et de main- d'œuvre.
2.Le mot «défaut» utilisé dans cette garantie signifie une imperfection pouvant altérer l'utilité pour laquelle le produit est destiné.
3.Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au remplacement des pièces composantes défectueuses. Cette garantie exclut tous les autres frais et dépenses directs ou indirects et ce, jusqu'à la limite permise par la législation en vigueur dans votre lieu de résidence.
4.Dans le cas d'une réclamation concernant un produit ou une pièce discontinué, Meubles South ShoreMC s'engage à rembourser la valeur du produit ou de la pièce en question.
5.À défaut de pouvoir fournir la pièce de remplacement, la responsabilité de Meubles South ShoreMC ne peut excéder la valeur équivalente au coût de production de la pièce en litige.
6.Cette garantie s'applique sous des conditions d'usage domestique normal et ne couvre pas les défauts pouvant résulter d'un usage commercial, de dommages intentionnels, de la négligence, de l'usage abusif, de modifications personnelles, d'un accident, de l'exposition aux éléments ou d'un entretien ne respectant pas les conseils décrits sur notre site Internet.
7.Comme condition pour fournir une pièce de remplacement, Meubles South ShoreMC se réserve le droit de vérifier le fondement de la requête, de même que d'exiger la preuve d'achat de l'acheteur original.
8.Cette garantie n'est valide que si et seulement si l'achat a été effectué chez un marchand autorisé par Meubles South ShoreMC au canada, aux États-Unis, au Mexique, à Puerto rico et aux Bermudes.
9.Cette garantie définit les limites de la responsabilité de Meubles South ShoreMC et donne à l'acheteur original des droits spécifiques. Toute garantie législative prévalant dans votre lieu de résidence est limitée à une période de 5 ans. Si cette restriction n'est pas permise par la législation de votre lieu de résidence, elle ne s'applique pas.
10.Meubles South ShoreMC ne remboursera pas un meuble défectueux, mais le remplacera par un autre de valeur équivalente.

GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

1.South ShoreMR garantizan al comprador original, por un período de 5 años a partir de la fecha de compra, todas las piezas que componen el mueble contra los «defectos» de material y mano de obra.
2.La palabra «defecto» utilizada en esta garantía se define como toda imperfección que pueda alterar la utilidad para la cual se destina el producto.
3.Esta garantía se limita estrictamente a la reparación o reemplazo de las piezas que tengan componentes defectuosos. Esta garantía no incluye cualquier gasto directo o indirecto hasta el límite permitido por la legislación vigente en su lugar de residencia.
4.En el caso de una reclamación referente a un producto o pieza descontinuada, South ShoreMR se compromete a reembolsar el valor del producto o pieza en cuestión.
5.A falta de poder suministrar la pieza de repuesto, la responsabilidad de South ShoreMR no puede exceder el valor equivalente al costo de producción de la pieza en litigio.
6.Esta garantía se aplica bajo las condiciones de uso doméstico normal y no cubre los defectos que puedan resultar de un uso comercial, daños intencionales, negligencia, uso abusivo, modificaciones personales, un accidente, exposicíon a los elementos y mantenimiento sin respetar los consejos que se describen en este sitio web.
7.Como condición para suministrar una pieza de repuesto, South ShoreMR se reservan el derecho de verificar el fundamento de la solicitud, así como de exigir la prueba de compra del comprador original.
8.Esta garantía sólo será válida si la compra se efectuó en un comercio autorizado por Muebles South ShoreMR de canadá, estados Unidos, México, Puerto rico o las Bermudas.
9.Esta garantía define los límites de la responsabilidad de South ShoreMR y otorga el comprador original los derechos específicos. Cualquier garantía legislativa que prevalece en su lugar de residencia está límitada a un período de 5 años. Si esta restricción no está permitida por la legislación de su lugar de residencia, ésta no se aplica.
10.South ShoreMR no hará ningún rembolso por muebles defectuosos, pero le enviará uno de valor equivalente.

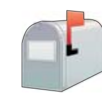
CUSTOMERS SERVICE / *SERVICE À LA CLIENTÈLE* / SERVICIO A CLIENTELE

CANADA / USA
1-800-290-0465

MEXICO
001-800-514-5320
toll free number / lada sin costo

INTERNATIONAL
418-926-2961





6168, Rue Principale, C.P. 190
SAINTE-CROIX, QUÉBEC
CANADA, G0S 2H0

FAX: 1-877-586-5339
(CANADA / USA)



E-MAIL: service@southshore.ca
WEB: www.southshore.ca

